



6.11.2018

OSNUTEK POROČILA

o predlogu sklepa Sveta o pridružitvi čezmorskih držav in ozemelj Evropski uniji, vključno z odnosi med Evropsko unijo na eni strani ter Grenlandijo in Kraljevino Dansko na drugi strani (sklep o pridružitvi čezmorskih držav in ozemelj)
(COM(2018)0461 – C8-0379/2018 – 2018/0244(CNS))

Odbor za razvoj

Poročevalec: Maurice Ponga

Oznake postopkov

- * Postopek posvetovanja
- *** Postopek odobritve
- ***I Redni zakonodajni postopek (prva obravnava)
- ***II Redni zakonodajni postopek (druga obravnava)
- ***III Redni zakonodajni postopek (tretja obravnava)

(Vrsta postopka je odvisna od pravne podlage, ki je predlagana v osnutku akta.)

Predlogi sprememb k osnutku akta

Spremembe, ki jih predlaga Parlament, v dveh stolpcih

Izbrisano besedilo je označeno s ***kreplekim poševnim tiskom*** v levem stolpcu, zamenjano besedilo s ***kreplekim poševnim tiskom*** v obeh stolpcih, novo besedilo pa s ***kreplekim poševnim tiskom*** v desnem stolpcu.

Prva in druga vrstica glave vsakega predloga spremembe navajata zadevni del besedila v obravnavanem osnutku akta. Če predlog spremembe zadeva obstoječi akt, ki se ga želi spremeniti z osnutkom akta, glava poleg tega vsebuje še tretjo in četrto vrstico, ki navajata obstoječi akt oziroma zadevno določbo tega akta.

Spremembe, ki jih predlaga Parlament, v obliki konsolidiranega besedila

Novo besedilo je označeno s ***kreplekim poševnim tiskom***. Izbrisano besedilo je označeno s simbolom **■** ali prečrtano (npr. „~~ABCD~~“). Zamenjano besedilo je izbrisano ali prečrtano, besedilo, ki ga nadomešča, pa je označeno s ***kreplekim poševnim tiskom***.

Izjema so spremembe izključno tehnične narave, ki so jih vnesle službe z namenom priprave končnega besedila in niso označene.

VSEBINA

Stran

OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE EVROPSKEGA PARLAMENTA	5
OBRAZLOŽITEV.....	46

OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE EVROPSKEGA PARLAMENTA

o predlogu sklepa Sveta o pridružitvi čezmorskih držav in ozemelj Evropski uniji, vključno z odnosi med Evropsko unijo na eni strani ter Grenlandijo in Kraljevino Dansko na drugi strani (sklep o pridružitvi čezmorskih držav in ozemelj) (COM(2018)0461 – C8-0379/2018 – 2018/0244(CNS))

(Posebni zakonodajni postopek – posvetovanje)

Evropski parlament,

- ob upoštevanju predloga Komisije Svetu (COM(2018)0461),
 - ob upoštevanju člena 203 Pogodbe o delovanju Evropske unije, na podlagi katerega se je Svet posvetoval s Parlamentom (C8-0379/2018),
 - ob upoštevanju člena 78c Poslovnika,
 - ob upoštevanju poročila Odbora za razvoj (A8-0000/2018),
1. odobri predlog Komisije, kakor je bil spremenjen;
 2. poziva Komisijo, naj ustrezno spremeni svoj predlog na podlagi člena 293(2) Pogodbe o delovanju Evropske unije;
 3. poziva Svet, naj ga obvesti, če namerava odstopiti od besedila, ki ga je odobril Parlament;
 4. poziva Svet, naj se ponovno posvetuje z njim, če namerava bistveno spremeniti predlog Komisije;
 5. naroči svojemu predsedniku, naj stališče Parlamenta posreduje Svetu in Komisiji ter nacionalnim parlamentom.

Predlog spremembe 1

Predlog sklepa Uvodna izjava 16

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(16) Z odražanjem pomembnosti obvladovanja podnebnih sprememb v skladu z zavezo Unije za izvajanje Pariškega sporazuma in ciljev ZN za trajnostni razvoj bo ta program prispeval k vključevanju podnebnih ukrepov v vse politike Unije in k doseganju skupnega cilja 25 % odhodkov proračuna Unije, namenjenih podpori podnebnih ciljev. Z ukrepi v okviru tega programa naj bi se

Predlog spremembe

(16) Z odražanjem pomembnosti obvladovanja podnebnih sprememb v skladu z zavezo Unije za izvajanje Pariškega sporazuma in ciljev ZN za trajnostni razvoj bo ta program prispeval k vključevanju podnebnih ukrepov v vse politike Unije in k doseganju skupnega cilja 25 % odhodkov proračuna Unije, namenjenih podpori podnebnih ciljev. Z ukrepi v okviru tega programa naj bi se

zagotovilo **20 %** skupnih finančnih sredstev programa za podnebne cilje. Ustrezni ukrepi bodo opredeljeni med izvajanjem programa in ponovno ocenjeni v okviru postopkov vmesnega ocenjevanja in pregledov.

zagotovilo **30 %** skupnih finančnih sredstev programa za podnebne cilje. Ustrezni ukrepi bodo opredeljeni med izvajanjem programa in ponovno ocenjeni v okviru postopkov vmesnega ocenjevanja in pregledov.

Or. fr

Predlog spremembe 2

Predlog sklepa Uvodna izjava 19

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(19) Pridružitve med Unijo in ČDO bi morala upoštevati ohranitev kulturne raznolikosti in identitete ČDO in k temu prispevati.

Predlog spremembe

(19) Pridružitve med Unijo in ČDO bi morala upoštevati ohranitev kulturne raznolikosti in identitete ČDO in k temu prispevati. ***Poleg tega bi morala namenjati primerno pozornost ter prispevati k spoštovanju in varovanju pravic avtohtonih prebivalcev ČDO.***

Or. fr

Predlog spremembe 3

Predlog sklepa Uvodna izjava 32

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(32) ***Ta sklep bi se moral po potrebi sklicevati na [uredbo NDICI] za namen izvajanja sodelovanja ter tako zagotavljati skladnost pri upravljanju z različnimi instrumenti.***

Predlog spremembe

črtano

Or. fr

Predlog spremembe 4

Predlog sklepa

Člen 1 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. Ta sklep vzpostavlja pridružitvev čezmorskih držav in ozemelj (v nadaljnjem besedilu: ČDO) Uniji (v nadaljnjem besedilu: pridružitvev), ki je partnerstvo, ki temelji na členu 198 PDEU in katerega namen je podpreti trajnostni razvoj ČDO ter spodbujati uveljavljanje vrednot in standardov Unije v širšem svetu.

Predlog spremembe

1. Ta sklep vzpostavlja pridružitvev čezmorskih držav in ozemelj (v nadaljnjem besedilu: ČDO) Uniji (v nadaljnjem besedilu: pridružitvev), ki je partnerstvo, ki temelji na členu 198 PDEU in katerega namen je podpreti trajnostni razvoj ČDO ter spodbujati uveljavljanje vrednot, **načel** in standardov Unije v širšem svetu.

Or. fr

Predlog spremembe 5

Predlog sklepa

Člen 3 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. Pridružitvev med Unijo in ČDO temelji na ciljih, načelih in vrednotah, ki so skupni ČDO, državam članicam, s katerimi so povezani, in Uniji.

Predlog spremembe

1. Pridružitvev med Unijo in ČDO temelji na ciljih, načelih in vrednotah, ki so skupni ČDO, državam članicam, s katerimi so povezani, in Uniji. **Prispeva k uresničevanju ciljev trajnostnega razvoja, kakor so opredeljeni v Agendi 2030, ter k izvajanju Pariškega podnebnege sporazuma.**

Or. fr

Predlog spremembe 6

Predlog sklepa

Člen 3 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

4. Glavni cilj tega sklepa je spodbujati gospodarski in družbeni razvoj ČDO ter vzpostaviti tesne gospodarske vezi med

Predlog spremembe

4. Glavni cilj tega sklepa je **v skladu s členoma 3(5) in 21 Pogodbe o Evropski uniji ter členom 198 Pogodbe o delovanju**

njimi in Unijo kot celoto. *Namen pridružitve je uresničiti ta splošni cilj, in sicer s povečanjem konkurenčnosti ČDO, krepitevijo odpornosti ČDO, zmanjšanjem njihove ogroženosti na področju gospodarstva in varstva okolja ter spodbujanjem sodelovanja med njimi in drugimi partnerji.*

Evropske unije spodbujati gospodarski in družbeni razvoj ČDO ter vzpostaviti tesne gospodarske vezi med njimi in Unijo kot celoto.

Or. fr

Predlog spremembe 7

Predlog sklepa

Člen 3 – odstavek 5 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(a) spodbujanje sodelovanja s ČDO in podpora temu sodelovanju;

črtano

Or. fr

Predlog spremembe 8

Predlog sklepa

Člen 3 – odstavek 5 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(b) podpora Grenlandiji in sodelovanje z njo pri reševanju glavnih izzivov, na primer dvigu ravni izobraževanja, ter prispevanje k zmogljivosti uprave Grenlandije za oblikovanje in izvajanje nacionalnih politik.

(b) podpora ČDO pri reševanju glavnih izzivov, s katerimi se soočajo, vključno z izobraževanjem na Grenlandiji;

Or. fr

Predlog spremembe 9

Predlog sklepa

Člen 3 – odstavek 5 – točka b a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(ba) krepitev odpornosti ČDO z zmanjšanjem njihove gospodarske in okoljske ranljivosti;

Or. fr

Predlog spremembe 10

Predlog sklepa

Člen 3 – odstavek 5 – točka b b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(bb) izboljšanje konkurenčnosti ČDO;

Or. fr

Predlog spremembe 11

Predlog sklepa

Člen 3 – odstavek 5 – točka b c (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(bc) spodbujanje sodelovanja ČDO z drugimi partnerji.

Or. fr

Predlog spremembe 12

Predlog sklepa

Člen 3 – odstavek 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

6. Pri uresničevanju teh ciljev je treba spoštovati temeljna načela **svobode**, demokracije, človekovih pravic in temeljnih svoboščin, pravne države, dobrega upravljanja in trajnostnega

6. Pri uresničevanju teh ciljev je treba spoštovati temeljna načela demokracije, **pristopa na podlagi vseh** človekovih pravic in temeljnih svoboščin, pravne države, dobrega upravljanja in trajnostnega

razvoja, ki so skupna ČDO in državam članicam, s katerimi so povezani.

razvoja, ki so skupna ČDO in državam članicam, s katerimi so povezani. ***Enako velja tudi za načelo nediskriminacije na podlagi spola, rase, etničnega porekla, veroizpovedi, invalidnosti, starosti ali spolne usmerjenosti ter za načelo spodbujanja enakosti med moškimi in ženskami.***

Or. fr

Predlog spremembe 13

Predlog sklepa

Člen 4 – odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Komisija pri načrtovanju in izvajanju, predvsem pa pri sprejemanju smernic, ustrezno upošteva omejene upravne in kadrovske zmogljivosti ČDO.

Or. fr

Predlog spremembe 14

Predlog sklepa

Člen 5 – odstavek 2 – točka e

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(e) ukrepi za zmanjšanje tveganja nesreč;

(e) ukrepi za zmanjšanje tveganja nesreč ***ob upoštevanju prednostnih nalog, opredeljenih v Sendajskem okviru za obdobje 2015-2030;***

Or. fr

Predlog spremembe 15

Predlog sklepa

Člen 5 – odstavek 2 – točka h a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(ha) vprašanja v zvezi s karibskimi in pacifiškimi državami.

Or. fr

Predlog spremembe 16

Predlog sklepa

Člen 7 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

3. Namen pridružitve je podpreti sodelovanje med ČDO in drugimi partnerji na področjih sodelovanja, ki so določena v delih II in III tega sklepa. V zvezi s tem je cilj pridružitve spodbuditi sodelovanje med ČDO in najbolj oddaljenimi regijami iz člena 349 PDEU, njihovimi sosednjimi državami AKP ter državami in ozemlji, ki niso države AKP. Unija za uresničitev tega cilja izboljša usklajevanje in sinergije med zadevnimi programi Unije. Unija **si tudi prizadeva za vključevanje** ČDO v različne oblike dialoga, ki ga ima z njihovimi sosednjimi državami, ne glede na to, ali so ali niso države ali ozemlja AKP, in z najbolj oddaljenimi regijami, kadar je to primerno.

Predlog spremembe

3. Namen pridružitve je podpreti sodelovanje med ČDO in drugimi partnerji na področjih sodelovanja, ki so določena v delih II in III tega sklepa. V zvezi s tem je cilj pridružitve spodbuditi sodelovanje med ČDO in najbolj oddaljenimi regijami iz člena 349 PDEU, njihovimi sosednjimi državami AKP ter državami in ozemlji, ki niso države AKP. Unija za uresničitev tega cilja izboljša usklajevanje in sinergije med zadevnimi programi Unije. Unija **vključuje** ČDO v različne oblike dialoga, ki ga ima z njihovimi sosednjimi državami, ne glede na to, ali so ali niso države ali ozemlja AKP, in z najbolj oddaljenimi regijami, kadar je to primerno, **in jim ponudi status opazovalca.**

Or. fr

Predlog spremembe 17

Predlog sklepa

Člen 7 – odstavek 4 – točka a a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(aa) krepitev zmogljivosti ČDO, da bi vplivali na sprejetje regionalnih strategij, pri katerih bi se upoštevali njihove

Predlog spremembe

(aa) krepitev zmogljivosti ČDO, da bi vplivali na sprejetje regionalnih strategij, pri katerih bi se upoštevali njihove

posebnosti, njihov potencial ter njihova evropska perspektiva;

Or. fr

Predlog spremembe 18

Predlog sklepa Člen 9 – naslov

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Posebna obravnava

Predlog spremembe

Posebna obravnava ***odročnih ČDO***

Or. fr

Predlog spremembe 19

Predlog sklepa Člen 9 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Člen 9a

Posebna obravnava manj razvitih ČDO

- 1. Pri pridružitvi se upošteva raznolikost ČDO v smislu njihove stopnje gospodarskega razvoja in strukturnih omejitev.***
- 2. Za manj razvite ČDO se vzpostavi posebna obravnava.***
- 3. Da bi omogočili manj razvitim ČDO, da nadoknadijo zaostanek in obravnavajo svoje stalne strukturne omejitve, je treba pri določanju obsega finančne podpore in z njo povezanih pogojev ustrezno upoštevati njihove posebnosti.***
- 4. ČDO, ki velja za najmanj razvito, je Wallis in Futuna.***

Or. fr

Predlog spremembe 20

Predlog sklepa

Člen 10 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. Pridružitve temelji na širokem dialogu in posvetovanjih o vprašanih skupnega interesa med ČDO, državami članicami, s katerimi so povezani, **in** Komisijo ter, če je primerno, Evropsko investicijsko banko (v nadaljnjem besedilu: EIB).

Predlog spremembe

1. Pridružitve temelji na širokem dialogu in posvetovanjih o vprašanih skupnega interesa med ČDO, državami članicami, s katerimi so povezani, Komisijo **in Evropskim parlamentom** ter, če je primerno, Evropsko investicijsko banko (v nadaljnjem besedilu: EIB).

Or. fr

Predlog spremembe 21

Predlog sklepa

Člen 12 – naslov

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Odgovornosti nevladnih akterjev

Predlog spremembe

Odgovornosti **civilne družbe in** nevladnih akterjev

Or. fr

Predlog spremembe 22

Predlog sklepa

Člen 12 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. Nevladni akterji imajo lahko vlogo v izmenjavi informacij in pri posvetovanjih o sodelovanju ter zlasti pri pripravi in izvajanju pomoči glede sodelovanja ter projektov ali programov sodelovanja. Nanje se lahko prenesejo pooblastila finančnega upravljanja za izvajanje teh projektov ali programov za podporo lokalnim razvojnim pobudam.

Predlog spremembe

1. **Civilna družba, zasebni sektor ter** nevladni akterji imajo lahko vlogo v izmenjavi informacij in pri posvetovanjih o sodelovanju ter zlasti pri pripravi in izvajanju pomoči glede sodelovanja ter projektov ali programov sodelovanja. Nanje se lahko prenesejo pooblastila finančnega upravljanja za izvajanje teh projektov ali programov za podporo

lokalnim razvojnim pobudam.

Or. fr

Predlog spremembe 23

Predlog sklepa

Člen 13 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

3. Dialog omogoča, da se ČDO popolnoma vključijo v izvajanje pridružitve.

Predlog spremembe

3. Dialog omogoča, da se ČDO popolnoma vključijo v izvajanje pridružitve, **pa tudi v določanje in izvajanje regionalnih strategij Evropske unije za območja, kjer se nahajajo ČDO.**

Or. fr

Predlog spremembe 24

Predlog sklepa

Člen 13 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

4. Dialog je med drugim usmerjen na določena politična vprašanja, ki so v skupnem interesu ali splošnega pomena doseganje ciljev pridružitve.

Predlog spremembe

4. Dialog je med drugim usmerjen na določena politična vprašanja, ki so v skupnem interesu ali splošnega pomena **za doseganje tako ciljev pridružitve kot ciljev trajnostnega razvoja.**

Or. fr

Predlog spremembe 25

Predlog sklepa

Člen 13 – odstavek 5 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

5a. Namen dialoga s karibskimi ČDO je predvsem okrepiti evropsko strategijo v

karibski regiji ter sodelovati pri vprašanjih v zvezi z biotsko raznovrstnostjo, podnebnimi spremembami, trajnostnim upravljanjem virov ter preprečevanjem in obvladovanjem tveganja za nesreče, pa tudi spodbujanjem dobrega upravljanja in boja proti organiziranemu kriminalu.

Or. fr

Predlog spremembe 26

Predlog sklepa

Člen 13 – odstavek 5 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

5b. *Namen dialoga s pacifiškimi ČDO je predvsem določiti in s povečanjem evropske prisotnosti začeti izvajati ambiciozno evropsko strategijo v pacifiški regiji ter sodelovati pri vprašanjih, kot so trajnostno upravljanje virov, podnebne spremembe, energija, okolje in modro gospodarstvo.*

Or. fr

Predlog spremembe 27

Predlog sklepa

Člen 14 – odstavek 1 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(a) forum za dialog med ČDO in EU (v nadaljnjem besedilu: forum ČDO–EU) se organizira enkrat letno, da se srečajo organi ČDO, predstavniki držav članic *in* Komisija. **Člani Evropskega parlamenta**, predstavniki EIB *in* predstavniki najbolj oddaljenih regij se po potrebi pridružijo forumu ČDO–EU;

(a) forum za **politični** dialog med ČDO in EU (v nadaljnjem besedilu: forum ČDO–EU) se organizira enkrat letno, da se srečajo organi ČDO, predstavniki držav članic, Komisija, **država, ki predseduje Svetu, in Evropski parlament**. **Predstavniki združenja ČDO**, predstavniki EIB, predstavniki najbolj oddaljenih regij *in* predstavniki tretjih držav oziroma

ozemelj, ki mejijo na ČDO, se po potrebi pridružijo forumu ČDO–EU;

Or. fr

Predlog spremembe 28

Predlog sklepa

Člen 14 – odstavek 1 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(b) Komisija, ČDO in države članice, s katerimi so povezani, se redno tristransko posvetujejo. Ta posvetovanja se organizirajo vsaj *trikrat* letno na pobudo Komisije ali na zahtevo ČDO in držav članic, s katerimi so povezani;

Predlog spremembe

(b) Komisija, ČDO in države članice, s katerimi so povezani, se redno tristransko posvetujejo. Ta posvetovanja se organizirajo vsaj *štirikrat* letno na pobudo Komisije ali na zahtevo ČDO in držav članic, s katerimi so povezani;

Or. fr

Predlog spremembe 29

Predlog sklepa

Del 2 – poglavje 1 – naslov

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

OKOLJSKA VPRAŠANJA, PODNEBNE SPREMEMBE, OCEANI IN ZMANJŠEVANJE NESREČ

Predlog spremembe

OKOLJSKA VPRAŠANJA, PODNEBNE SPREMEMBE, OCEANI IN ZMANJŠEVANJE *TVEGANJA* NESREČ

Or. fr

Predlog spremembe 30

Predlog sklepa

Člen 15 – odstavek 1 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

V okviru pridružitve se lahko sodelovanje na področju okolja, podnebnih sprememb

Predlog spremembe

V okviru pridružitve se lahko sodelovanje na področju okolja, podnebnih sprememb,

in zmanjševanja tveganja nesreč nanaša na:

zmanjševanja tveganja nesreč *in*
povečevanja odpornosti nanaša na:

Or. fr

Predlog spremembe 31

Predlog sklepa

Del 2 – poglavje 4 – naslov

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

MLADI, IZOBRAŽEVANJE,
USPOSABLJANJE, ZDRAVJE,
ZAPOSLOVANJE, SOCIALNA
VARNOST, VARNOST HRANE IN
VARNOST PRESKRBE S HRANO

Predlog spremembe

MLADI, **ŽENSKE**, IZOBRAŽEVANJE,
USPOSABLJANJE, ZDRAVJE,
ZAPOSLOVANJE, SOCIALNA
VARNOST, VARNOST HRANE IN
VARNOST PRESKRBE S HRANO

Or. fr

Predlog spremembe 32

Predlog sklepa

Člen 32 – odstavek 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

2a. Unija in ČDO sodelujejo pri zagotavljanju dejavnega vključevanja mladih na trg dela, da se prepreči brezposelnost med njimi.

Or. fr

Predlog spremembe 33

Predlog sklepa

Člen 32 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Člen 32a

Enakost spolov

1. Unija si prizadeva za spodbujanje enakosti in enakopravnosti med spoloma v ČDO, krepitev vloge žensk ter omogočanje enakih političnih in ekonomskih možnosti za ženske.

2. Cilj pridružitve je zaščititi pravice žensk in deklet, vključno z zaščito pred vsemi oblikami nasilja.

3. Cilj pridružitve je tudi spodbujati krepitev vloge žensk, zlasti na področju trajnostnega razvoja ter gospodarstva in financ.

Pri vseh pobudah je treba upoštevati vidik spola.

Or. fr

Predlog spremembe 34

Predlog sklepa Člen 38 – naslov

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Uprizoritvene umetnosti

Predlog spremembe

Uprizoritvene **in upodabljajoče** umetnosti

Or. fr

Predlog spremembe 35

Predlog sklepa Člen 38 – odstavek 1 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

V okviru pridružitve se lahko sodelovanje na področju uprizoritvenih umetnosti nanaša na:

Predlog spremembe

V okviru pridružitve se lahko sodelovanje na področju uprizoritvenih **in upodabljajočih** umetnosti nanaša na:

Or. fr

Predlog spremembe 36

Predlog sklepa

Člen 38 – odstavek 1 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(a) lažje in pogostejše stike med izvajalci uprizoritvenih umetnosti na področjih, kot so poklicne izmenjave in usposabljanje, vključno z udeležbo na avdicijah, razvojem mrež in spodbujanjem povezovanja v mreže;

Predlog spremembe

(a) lažje in pogostejše stike med izvajalci uprizoritvenih **in upodabljajočih** umetnosti na področjih, kot so poklicne izmenjave in usposabljanje, vključno z udeležbo na avdicijah, razvojem mrež in spodbujanjem povezovanja v mreže z **ustrezno finančno podporo**;

Or. fr

Predlog spremembe 37

Predlog sklepa

Člen 38 – odstavek 1 – točka a a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(aa) spodbujanje umetniške produkcije ČDO v Uniji;

Or. fr

Predlog spremembe 38

Predlog sklepa

Člen 39 – odstavek 1 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

V okviru pridružitve je sodelovanje na področju materialne in nematerialne kulturne dediščine in zgodovinskih spomenikov namenjeno spodbujanju izmenjav izkušenj in najboljših praks s pomočjo:

Predlog spremembe

V okviru pridružitve je sodelovanje na področju materialne in nematerialne kulturne dediščine in zgodovinskih spomenikov namenjeno spodbujanju izmenjav izkušenj in najboljših praks **ter trajnostnega uresničevanja potenciala teh objektov** s pomočjo:

Or. fr

Predlog spremembe 39

Predlog sklepa

Člen 39 – odstavek 1 – točka d a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(da) Namen sodelovanja je lahko tudi okrepi znanje, ohranjanje ter status materialne in nematerialne kulturne dediščine ČDO.

Or. fr

Predlog spremembe 40

Predlog sklepa

Del 2 – poglavje 6 – naslov

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

**BOJ PROTI ORGANIZIRANEMU
KRIMINALU**

**SPODBUJANJE NAČEL PRAVNE
DRŽAVE**

Or. fr

Predlog spremembe 41

Predlog sklepa

Člen -41 (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Člen -41

Spodbujanje načel pravne države

1. Cilj pridružitve je spodbujanje načel demokracije, pravne države ter spoštovanja človekovih pravic in temeljnih svoboščin, na katerih temelji, in sicer z dialogom ter sodelovanjem med Unijo in ČDO.

2. ČDO so kot oddaljena ozemlja Unije

pomembni akterji pri širjenju vrednot in načel Evropske unije v posameznih regijah.

Or. fr

Predlog spremembe 42

Predlog sklepa Člen 41 – naslov

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Boj proti organiziranemu kriminalu, trgovini z ljudmi, spolni zlorabi in spolnemu izkoriščanju otrok, terorizmu in korupciji

Predlog spremembe

Boj proti organiziranemu kriminalu, trgovini z ljudmi, spolni zlorabi in spolnemu izkoriščanju otrok, terorizmu in korupciji *ter njihovo preprečevanje*

Or. fr

Predlog spremembe 43

Predlog sklepa Člen 41 – odstavek 1 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. V okviru pridružitve lahko sodelovanje na področju boja proti organiziranemu kriminalu vključuje:

Predlog spremembe

1. V okviru pridružitve lahko sodelovanje na področju boja proti organiziranemu kriminalu *in njegovega preprečevanja* vključuje:

Or. fr

Predlog spremembe 44

Predlog sklepa Člen 42 – odstavek 1 – točka i a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(ia) izmenjavo mnenj o regionalnem povezovanju ČDO in učinkih sporazumov

o prosti trgovini, ki jih je Unija sklenila s tretjimi državami na podlagi opravljenih ocen učinka.

Or. fr

Predlog spremembe 45

Predlog sklepa

Člen 59 – odstavek 1 – točka 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

4. pomoč, ki jo ČDO dodeli iz državnih sredstev in ki izkrivlja ali bi lahko izkrivljala konkurenco z dajanjem prednosti posameznim podjetjem, če ima pomemben negativen učinek na trgovino ali naložbe.

Predlog spremembe

črtano

Or. fr

Predlog spremembe 46

Predlog sklepa

Člen 70 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Unija in ČDO si po svojih najboljših močeh prizadevajo zagotoviti, da se na njihovem ozemlju izvajajo in uporabljajo mednarodno dogovorjeni standardi za urejanje in nadzor v sektorju finančnih storitev ter za boj proti izogibanju davkom in davčni utaji. Ti mednarodno dogovorjeni standardi so med drugim „Temeljno načelo za učinkovit bančni nadzor“ Baselskega odbora, „Temeljna načela zavarovanja“ Mednarodnega združenja zavarovalnih nadzornikov, „Cilji in načela ureditve vrednostnih papirjev“ Mednarodnega združenja nadzornikov trga vrednostnih papirjev, „Sporazum o izmenjavi informacij v davčnih zadevah“

Predlog spremembe

Unija in ČDO si po svojih najboljših močeh prizadevajo zagotoviti, da se na njihovem ozemlju izvajajo in uporabljajo mednarodno dogovorjeni standardi za urejanje in nadzor v sektorju finančnih storitev ter za boj proti izogibanju davkom in davčni utaji. Ti mednarodno dogovorjeni standardi so med drugim „Temeljno načelo za učinkovit bančni nadzor“ Baselskega odbora, „Temeljna načela zavarovanja“ Mednarodnega združenja zavarovalnih nadzornikov, „Cilji in načela ureditve vrednostnih papirjev“ Mednarodnega združenja nadzornikov trga vrednostnih papirjev, „Sporazum o izmenjavi informacij v davčnih zadevah“

Organizacije za ekonomsko sodelovanje in razvoj, „Poročilo o preglednosti in izmenjavi informacij za davčne namene“ skupine G20 in „Ključne lastnosti učinkovitih shem za reševanje finančnih institucij“ Odbora za finančno stabilnost.

Organizacije za ekonomsko sodelovanje in razvoj, „Poročilo o preglednosti in izmenjavi informacij za davčne namene“ skupine G20 in „Ključne lastnosti učinkovitih shem za reševanje finančnih institucij“ Odbora za finančno stabilnost **ter, „Konvencija Združenih narodov proti mednarodnemu organiziranemu kriminalu in njeni protokoli“.**

Or. fr

Predlog spremembe 47

Predlog sklepa

Člen 72 – odstavek 1 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(a) ustreznih finančnih sredstev in primerne tehnične pomoči, namenjenih krepitvi zmogljivosti ČDO za oblikovanje in izvajanje strateških in regulativnih okvirov;

Predlog spremembe

(a) ustreznih finančnih sredstev in primerne tehnične pomoči **v skladu s tem sklepom**, namenjenih krepitvi zmogljivosti ČDO za oblikovanje in izvajanje strateških in regulativnih okvirov;

Or. fr

Predlog spremembe 48

Predlog sklepa

Člen 72 – odstavek 1 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(b) dolgoročnega financiranja za spodbujanje gospodarske rasti zasebnega sektorja;

Predlog spremembe

(b) dolgoročnega financiranja **v skladu s tem sklepom** za spodbujanje gospodarske rasti zasebnega sektorja;

Or. fr

Predlog spremembe 49

Predlog sklepa

Člen 72 – odstavek 1 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(c) ***kadar je primerno, lahko*** k ukrepom, vzpostavljenim na podlagi tega sklepa, prispevajo drugi programi Unije, če prispevki ne krijejo istih stroškov. ***Tudi ta sklep lahko prispeva k ukrepom, vzpostavljenim na podlagi drugih programov Unije, če prispevki ne krijejo istih stroškov. V takih primerih se v programu dela za navedene ukrepe določi, kateri sklop pravil se uporablja.***

Predlog spremembe

(c) k ukrepom, vzpostavljenim na podlagi tega sklepa, ***lahko prispeva dodatno financiranje*** prek ***drugih programov*** Unije, če prispevki ne krijejo istih stroškov.

Or. fr

Predlog spremembe 50

Predlog sklepa

Člen 72 – odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Tudi ta sklep lahko prispeva k ukrepom, vzpostavljenim na podlagi drugih programov Unije, če prispevki ne krijejo istih stroškov. V takih primerih se v programu dela za navedene ukrepe določi, kateri sklop pravil se uporablja.

Predlog spremembe

Or. fr

Predlog spremembe 51

Predlog sklepa

Člen 73 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. Finančna sredstva za program za obdobje 2021–2027 znašajo

Predlog spremembe

1. Finančna sredstva za program za obdobje 2021–2027 znašajo

500 000 000 EUR v tekočih cenah.

669 000 000 EUR v tekočih cenah.

Or. fr

Predlog spremembe 52

Predlog sklepa

Člen 74 – odstavek 1 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(a) „programljiva pomoč“ pomeni nepovratno pomoč, dodeljeno ČDO za financiranje teritorialnih, regionalnih in znotrajregijskih strategij in prednostnih nalog, določenih v programskih dokumentih;

Predlog spremembe

(a) „programljiva pomoč“ pomeni nepovratno pomoč, dodeljeno ČDO za financiranje teritorialnih, regionalnih in znotrajregijskih strategij in prednostnih nalog, **kjer je to potrebno**, določenih v programskih dokumentih;

Or. fr

Predlog spremembe 53

Predlog sklepa

Člen 74 – odstavek 1 – točka g

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(g) „znotrajregijska dodelitev sredstev“ pomeni znesek znotraj regionalne dodelitve sredstev, dodeljen za programljivo pomoč za financiranje znotrajregijskih strategij sodelovanja in prednostnih nalog, ki vključujejo **najmanj en ČDO in eno ali več najbolj oddaljenih regij iz člena 349 PDEU in/ali eno ali več držav AKP in/ali eno ali več držav ali ozemelj, ki niso AKP.**

Predlog spremembe

(g) „znotrajregijska dodelitev sredstev“ pomeni znesek znotraj regionalne dodelitve sredstev, dodeljen za programljivo pomoč za financiranje znotrajregijskih strategij sodelovanja in prednostnih nalog, ki vključujejo **subjekte iz člena 82 tega sklepa.**

Or. fr

Predlog spremembe 54

Predlog sklepa

Člen 74 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Člen 74a

Splošno načelo

Če v tem sklepu niso opredeljene posebne določbe, se finančna pomoč Unije izvaja v skladu z Uredbo (EU, Euratom) 2018/1046 Evropskega parlamenta in Sveta^{1a} (finančna uredba) ter ob upoštevanju ciljev in načel tega sklepa..

^{1a} Uredba (EU, Euratom) 2018/1046 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. julija 2018 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, spremembi uredb (EU) št. 1296/2013, (EU) št. 1301/2013, (EU) št. 1303/2013, (EU) št. 1304/2013, (EU) št. 1309/2013, (EU) št. 1316/2013, (EU) št. 223/2014, (EU) št. 283/2014 in Sklepa št. 541/2014/EU ter razveljavitvi Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 (UL L 193, 30.7.2018, str. 1).

Or. fr

Predlog spremembe 55

Predlog sklepa

Člen 75 – odstavek 3 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(a) se izvaja ob ustreznem upoštevanju različnih geografskih, socialnih in kulturnih značilnosti ČDO ter njihovega posebnega potenciala;

Predlog spremembe

(a) se izvaja ob ustreznem upoštevanju različnih geografskih, **gospodarskih in finančnih, okoljskih**, socialnih in kulturnih značilnosti ČDO ter njihovega posebnega potenciala;

Or. fr

Predlog spremembe 56

Predlog sklepa

Člen 75 – odstavek 4 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

4a. *Finančna sredstva Unije se lahko zagotavljajo z vrstami financiranja, predvidenimi v finančni uredbi, zlasti z:*

(a) nepovratnimi sredstvi;

(b) javnimi naročili storitev, blaga ali gradbenih del;

(c) proračunsko pomočjo;

(d) prispevki v skrbniške sklade, ki jih je ustanovila Komisija v skladu s členom 234 finančne uredbe;

(e) finančnimi instrumenti;

(f) proračunskimi jamstvi;

(g) mešanim financiranjem;

(i) finančno pomočjo;

(j) plačanimi zunanjimi strokovnjaki.

V okviru programljive pomoči se finančna pomoč Unije nudi predvsem v obliki proračunske pomoči za čezmorske države in ozemlja.

Finančna pomoč Unije se lahko v skladu s finančno uredbo zagotovi tudi s prispevki v mednarodne, regionalne ali nacionalne sklade, kot so skladi, ki jih ustanovijo ali upravljajo EIB, države članice, partnerske države in regije ali mednarodne organizacije in so namenjeni spodbujanju skupnega financiranja več donatorjev, ali v sklade, ki jih za namene skupnega izvajanja projektov ustanovi en ali več donatorjev.

Finančno pomoč Unije izvaja Komisija, kot je določeno v finančni uredbi, neposredno prek služb Komisije, delegacij Unije in izvajalskih agencij, s skupnim upravljanjem z državami članicami ali posredno s prenosom nalog izvrševanja proračuna na subjekte, navedene v

finančni uredbi. Ti subjekti zagotovijo skladnost z zunanjo politiko Unije in lahko pod enakovrednimi pogoji, kot veljajo za Komisijo, prenesejo naloge izvrševanja proračuna na druge subjekte.

Financirani ukrepi se lahko izvajajo z vzporednim ali skupnim sofinanciranjem. Pri vzporednem sofinanciranju se ukrep razdeli na več jasno prepoznavnih delov, od katerih vsakega financirajo različni partnerji, ki zagotavljajo sofinanciranje tako, da je vedno razvidno, za katere namene so bila sredstva porabljena. Pri skupnem sofinanciranju si skupne stroške ukrepa delijo partnerji, ki zagotavljajo sofinanciranje, sredstva pa so združena tako, da za nobeno posamezno dejavnost, ki se izvaja kot del ukrepa, ni več mogoče ugotoviti vira financiranja. V takšnih primerih je naknadna objava sporazumov o nepovratnih sredstvih in pogodb o javnih naročilih, kot določa člen 38 finančne uredbe, v skladu s pravili odgovornega subjekta, kjer je to primerno.

Zaradi financiranja Unije se ne uvedejo oziroma se ne pobirajo posebni davki, carine ali dajatve.

Or. fr

Predlog spremembe 57

Predlog sklepa Člen 75 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Člen 75a

Prenosi, letni obroki, odobritve za prevzem obveznosti, odplačila in prihodki, ki jih ustvarijo finančni instrumenti

1. V skladu s členom 12(2) finančne uredbe se neporabljene odobritve za prevzem obveznosti in odobritve plačil na podlagi tega sklepa samodejno prenesejo,

obveznosti zanje pa se lahko prevzamejo do 31. decembra naslednjega proračunskega leta. V naslednjem proračunskem letu se najprej porabi preneseni znesek. Komisija Evropski parlament in Svet obvesti o odobritvah za prevzem obveznosti, prenesenih v skladu s členom 12(6) finančne uredbe.

2. Ob upoštevanju pravil iz člena 15 finančne uredbe o sprostitvi odobritev se znesek odobritev za prevzem obveznosti, ki je bil sproščen zaradi delne ali popolne neizvedbe ukrepa v skladu s tem sklepom, znova da na voljo v prvotni proračunski vrstici. Za namene tega sklepa se sklici na člen 15 finančne uredbe iz člena 12(1)(b) uredbe o določitvi večletnega finančnega okvira razumejo kot sklici na ta odstavek.

3. Proračunske obveznosti za ukrepe, ki trajajo več kot eno proračunsko leto, se lahko v skladu s členom 112(2) finančne uredbe razdelijo na letne obroke, razporejene na več let.

Za te večletne ukrepe se ne uporablja tretji pododstavek člena 114(2) finančne uredbe. Komisija samodejno razveljavi vse dele prevzete proračunske obveznosti za ukrep, ki do 31. decembra petega leta po letu prevzema proračunske obveznosti niso bili uporabljeni za predhodno financiranje ali vmesna plačila ali za katere ni bil predložen potrjen izkaz odhodkov ali zahtevkov za plačilo.

Odstavek 2 tega člena se uporablja tudi za letne obroke.

Or. fr

Predlog spremembe 58

Predlog sklepa

Člen 76 – odstavek 1 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(b) institucionalni razvoj, vzpostavljanje zmogljivosti **in** vključevanje okoljskih vidikov;

Predlog spremembe

(b) institucionalni razvoj, vzpostavljanje zmogljivosti, vključevanje okoljskih vidikov **in vidikov spola ter dobro upravljanje**;

Or. fr

Predlog spremembe 59

Predlog sklepa

Člen 77 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

2. Unija podpira prizadevanja ČDO za razvoj zanesljivih statističnih podatkov o teh področjih.

Predlog spremembe

2. Unija podpira prizadevanja ČDO za razvoj zanesljivih **in javno dostopnih** statističnih podatkov o teh področjih.

Or. fr

Predlog spremembe 60

Predlog sklepa

Člen 77 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

3. Unija lahko podpira ČDO pri prizadevanjih za izboljšanje primerljivosti njihovih makroekonomskih kazalnikov.

Predlog spremembe

3. Unija lahko podpira ČDO pri prizadevanjih za izboljšanje primerljivosti njihovih makroekonomskih kazalnikov, **zlasti z omogočanjem analize njihovega BDP s pariteto kupne moči, kjer je na voljo.**

Or. fr

Predlog spremembe 61

Predlog sklepa

Člen 78 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. Na pobudo Komisije financiranje Unije lahko krije odhodke za podporo pri izvajanju sklepa in za doseganje njegovih ciljev, vključno z upravno podporo za dejavnosti pripravljanja, naknadnega ukrepanja, spremljanja, kontrole, revizije in ocenjevanja, ki so potrebne za tako izvajanje, ***ter odhodke na sedežu in delegacijah Unije za upravno podporo, ki je potrebna za program, in za upravljanje operacij, ki se financirajo na podlagi tega sklepa, vključno z ukrepi informiranja in komuniciranja ter korporativnimi informacijskimi in tehnološkimi sistemi.***

Predlog spremembe

1. Na pobudo Komisije financiranje Unije lahko krije odhodke za podporo pri izvajanju sklepa in za doseganje njegovih ciljev, vključno z upravno podporo za dejavnosti pripravljanja, naknadnega ukrepanja, spremljanja, kontrole, revizije in ocenjevanja, ki so potrebne za tako izvajanje.

Or. fr

Predlog spremembe 62

Predlog sklepa
Člen 79

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Člen 79

Splošno načelo

Če v tem sklepu ni določeno drugače, se finančna pomoč Unije izvaja v skladu s cilji in načeli iz tega sklepa, finančne uredbe in [uredbe NDICI], zlasti naslova II poglavja I razen člena 13, člena 14(1) in 14(4) ter člena 15, poglavja III razen člena 21(1) 21(2)(a) in (b) ter 21(3) in poglavja V razen člena 31(1), 31(4), 31(6) in 31(9) ter člena 32(3). Postopek iz člena 80 tega sklepa se ne uporablja za primere iz člena 21(2)(c) [uredbe NDICI].

Predlog spremembe

črtano

Or. fr

Predlog spremembe 63

Predlog sklepa Člen 79 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Člen 79a

Sprejetje programskih dokumentov

1. V okviru partnerstva med EU in ČDO so organi slednjih odgovorni za pripravo in sprejetje sektorskih politik na glavnih področjih sodelovanja iz dela II tega sklepa ter za njihovo ustrezno spremljanje.

Na tej osnovi vsak ČDO pripravi in predloži programski dokument za trajnostni razvoj svojega ozemlja. Programski dokument vsebuje jasen okvir za sodelovanje med Unijo in zadevnim ČDO, skladen s splošnim namenom in področjem uporabe, cilji, načeli in politikami Unije.

Programski dokument vsebuje:

- kratko predstavitev političnih, gospodarskih, socialnih, kulturnih in okoljskih razmer ČDO;***
- kratek opis strategije trajnostnega razvoja (Agenda 2030) ČDO, ki opredeljuje prednostne naloge ČDO in način, kako bo prispeval k uresničevanju ciljev trajnostnega razvoja;***
- prednostna področja za financiranje Unije;***
- specifične cilje;***
- pričakovane rezultate;***
- jasne in specifične kazalnike uspešnosti;***
- okvirne finančne dodelitve, tako v skupnem znesku kot za posamezna prednostna področja;***
- okvirni časovni raspored.***

2. Programski dokument se opira na izkušnje in dobro prakso ter temelji na

posvetovanju in dialogu s civilno družbo, lokalnimi organi in drugimi akterji, da se zagotovi njihova zadostna udeležba in sprejetje odgovornosti za okvirni programski dokument.

3. O osnutku programskega dokumenta razpravljajo organi ČDO in države članice, s katero je povezan, ter Komisija. Za dokončanje programskega dokumenta so odgovorni organi ČDO. Komisija v smernicah opredeli ureditve programskega načrtovanja za ČDO na tak način, da omogoči hitro sprejetje programskega dokumenta.

4. Komisija oceni dokončen programski dokument in preveri, ali so v njem upoštevani nameni tega sklepa in zadevne politike Unije ter ali so vključeni vsi elementi, potrebni za sprejetje letnega sklepa o financiranju. Organi ČDO za to oceno zagotovijo vse potrebne informacije, tudi rezultate morebitnih študij o izvedljivosti.

5. Programski dokument se sprejme v skladu s postopkom pregleda iz člena 88(5) tega sklepa.

Ta postopek se uporablja tudi v primeru temeljitih pregledov, zaradi katerih bi se bistveno spremenila strategija ali načrtovanje.

Postopka pregleda ni treba uporabiti za nebistvene spremembe okvirnega programskega dokumenta, kot so tehnične prilagoditve, prerazporeditve sredstev v okviru dodelitev po posameznih prednostnih področjih ali povečanje oziroma zmanjšanje obsega prvotne okvirne dodelitve za manj kot 20 %, če te spremembe ne vplivajo na prvotna prednostna področja in cilje, določene v okvirnem programskem dokumentu. Komisija o teh nebistvenih spremembah obvesti Evropski parlament in Svet v enem mesecu po dnevu sprejetja zadevne odločitve.

Predlog spremembe 64

Predlog sklepa Člen 79 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Člen 79b

Akcijski načrti in ukrepi

1. Komisija sprejme letne ali večletne akcijske načrte ali ukrepe. Ukrepi so lahko v obliki individualnih ukrepov, posebnih ukrepov, podpornih ukrepov ali izjemnih ukrepov pomoči. V akcijskih načrtih in pri ukrepih se za vsak ukrep navedejo zastavljeni cilji, pričakovani rezultati in glavne dejavnosti, načini izvrševanja, proračun ter vsi povezani odhodki za podporo.

2. Akcijski načrti temeljijo na programskih dokumentih.

3. Akcijski načrti in ukrepi se sprejmejo v skladu s postopkom pregleda iz člena 88(5) tega sklepa. Postopek iz odstavka 1 ni potreben za:

(a) akcijske načrte, posamezne ukrepe in podporne ukrepe, pri katerih financiranje Unije ne presega 10 milijonov EUR;

(b) tehnične spremembe, če ne vplivajo bistveno na cilje zadevnega akcijskega načrta ali ukrepa, kot so:

(i) sprememba načina izvrševanja;

(ii) prerazporeditev sredstev med ukrepi iz akcijskega načrta;

(iii) povečanje ali zmanjšanje proračuna akcijskih načrtov in ukrepov za največ 20 % prvotnega proračuna, vendar ne za več kot 10 milijonov EUR.

Za večletne akcijske načrte in ukrepe se pragova iz točk (a) in (b)(iii) odstavka 3 uporabljata na letni osnovi. Evropski

parlament in države članice se v enem mesecu po sprejetju obvesti o akcijskih načrtih in ukrepih, sprejetih v skladu s tem odstavkom, razen izjemnih ukrepov pomoči in tehničnih sprememb.

4. Preden Komisija sprejme ali podaljša izjemni ukrep pomoči, katerega stroški ne presegajo 20 milijonov EUR, obvesti Svet o njegovi naravi in ciljih ter o predvidenih finančnih zneskih. Komisija obvesti Svet, preden občutno vsebinsko spremeni že sprejete izjemne ukrepe pomoči. Zaradi skladnosti zunanjega delovanja Unije Komisija pri načrtovanju in pri poznejšem izvajanju takšnih ukrepov upošteva ustrezno politično usmeritev Sveta. Komisija Evropski parlament ustrezno in pravočasno obvešča o načrtovanju in izvajanju izjemnih ukrepov pomoči Unije v skladu s tem členom, vključno s predvidenimi finančnimi zneski, obvesti pa ga tudi o bistvenih spremembah ali podalšanju te pomoči.

5. V ustrezno utemeljenih nujnih primerih, kot so krize, naravne nesreče ali nesreče, ki jih povzroči človek, ali neposredne grožnje demokraciji, pravni državi, človekovim pravicam ali temeljnim svoboščinam, lahko Komisija sprejme akcijske načrte in ukrepe oziroma spremembe obstoječih akcijskih načrtov in ukrepov v skladu s postopkom iz člena 88(5).

Or. fr

Predlog spremembe 65

Predlog sklepa Člen 80

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Člen 80

Sprejetje večletnih okvirnih programov,

Predlog spremembe

črtano

akcijskih načrtov in ukrepov

Komisija na podlagi tega sklepa v skladu s postopkom pregleda iz člena 88(5) tega sklepa v obliki „enotnih programskih dokumentov“ sprejme večletne okvirne programe iz člena 12 [uredbe NDICI] ter ustrezne akcijske načrte in ukrepe iz člena 19 [uredbe NDICI]. Ta postopek se uporablja tudi za preglede iz člena 14(3) [uredbe NDICI], ki znatno spreminjajo vsebino večletnega okvirnega programa.

V primeru Grenlandije se lahko akcijski načrti in ukrepi iz člena 19 [uredbe NDICI] sprejmejo ločeno od večletnih okvirnih programov.

Or. fr

Predlog spremembe 66

Predlog sklepa Člen 81 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. Javni organi ČDO so upravičeni do finančne pomoči iz tega sklepa.

Predlog spremembe

1. Javni organi **vseh** ČDO so upravičeni do finančne pomoči iz tega sklepa.

Or. fr

Predlog spremembe 67

Predlog sklepa Člen 81 – odstavek 2 – točka e

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(e) akterji decentraliziranega sodelovanja in drugi nevladni akterji iz ČDO in Unije, da bi omogočili izvajanje gospodarskih, kulturnih, socialnih ter izobraževalnih projektov in programov v ČDO v okviru decentraliziranega

Predlog spremembe

(e) akterji decentraliziranega sodelovanja in drugi nevladni akterji iz ČDO in Unije, da bi omogočili izvajanje gospodarskih, **okoljskih**, kulturnih, socialnih ter izobraževalnih projektov in programov v ČDO v okviru

sodelovanja iz člena 12 tega sklepa.

decentraliziranega sodelovanja iz člena 12 tega sklepa.

Or. fr

Predlog spremembe 68

Predlog sklepa

Člen 82 – odstavek 1 – točka c – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(c) **dva** ali več ČDO, ne glede na lokacijo, in vsaj eno od naslednjega:

Predlog spremembe

(c) **en** ali več ČDO, ne glede na lokacijo, in vsaj eno od naslednjega:

Or. fr

Predlog spremembe 69

Predlog sklepa

Člen 82 – odstavek 1 – točka c – točka iii

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(iii) eno ali več regionalnih ustanov, katerih člani so ČDO;

Predlog spremembe

(iii) eno ali več regionalnih ustanov **ali združenj**, katerih člani so ČDO;

Or. fr

Predlog spremembe 70

Predlog sklepa

Člen 83 – odstavek 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

2a. Komisija zagotovi učinkovit in uspešen dostop ČDO do vseh programov in instrumentov sodelovanja Unije z drugimi državami, pri tem pa po potrebi predvidi posebne ukrepe.

Poleg tega zagotavlja preglednost informacij in razvidnost razpisov za

zbiranje predlogov v okviru različnih programov Unije prek posebnega portala za dostop ČDO, ki ga redno posodablja.

Or. fr

Predlog spremembe 71

Predlog sklepa Člen 83 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

3. ČDO *Komisiji vsako leto, z začetkom leta 2022, poročajo o tem sodelovanju v programih Unije.*

Predlog spremembe

3. *Na osnovi informacij, ki jih posredujejo ČDO, Komisija pripravi letno poročilo o sodelovanju ČDO v programih Unije.*

Or. fr

Predlog spremembe 72

Predlog sklepa Člen 86 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Za zagotovitev učinkovitega ocenjevanja napredka tega sklepa pri doseganju njegovih ciljev se na Komisijo prenese pooblastilo za sprejemanje delegiranih aktov v skladu s členom 87, da *se spremeni člen 3 Priloge I zaradi pregleda ali dopolnitve kazalnikov*, če je to potrebno, in dopolni ta sklep z določbami o vzpostavitvi okvira za spremljanje in vrednotenje.

Predlog spremembe

Za zagotovitev učinkovitega ocenjevanja napredka tega sklepa pri doseganju njegovih ciljev se na Komisijo prenese pooblastilo za sprejemanje delegiranih aktov v skladu s členom 87, da *določi kazalnike uspešnosti iz člena 3 Priloge I, jih pregleda ali dopolni*, če je to potrebno, in dopolni ta sklep z določbami o vzpostavitvi okvira za spremljanje in vrednotenje.

Or. fr

Predlog spremembe 73

Predlog sklepa

Člen 87 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

2. Pooblastilo za sprejemanje delegiranih aktov iz člena 86 se prenese na Komisijo za obdobje petih let od 1. januarja 2021. Komisija pripravi poročilo o prenesenem pooblastilu najpozneje devet mesecev pred koncem petletnega obdobja. Prenos pooblastila se samodejno podaljša za enako obdobje, razen če Svet ne nasprotuje temu podalžšanju najpozneje tri mesece pred koncem vsakega obdobja.

Predlog spremembe

2. Pooblastilo za sprejemanje delegiranih aktov iz člena 86 se prenese na Komisijo za obdobje petih let od 1. januarja 2021. Komisija pripravi poročilo o prenesenem pooblastilu najpozneje devet mesecev pred koncem petletnega obdobja. Prenos pooblastila se samodejno podaljša za enako obdobje, razen če Svet ne nasprotuje temu podalžšanju najpozneje tri mesece pred koncem vsakega obdobja. ***Svet o svojem sklepu obvesti Evropski parlament.***

Or. fr

Predlog spremembe 74

Predlog sklepa

Člen 87 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

4. Takoj ko Komisija sprejme delegirani akt, o tem uradno obvesti Svet.

Predlog spremembe

4. Takoj ko Komisija sprejme delegirani akt, o tem uradno obvesti Svet ***in Evropski parlament.***

Or. fr

Predlog spremembe 75

Predlog sklepa

Člen 87 – odstavek 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

5. Delegirani akt, sprejet v skladu s členom 86, začne veljati le, če Svet ne nasprotuje delegiranemu aktu v roku dveh mesecev od uradnega obvestila Svetu o

Predlog spremembe

5. Delegirani akt, sprejet v skladu s členom 86, začne veljati le, če Svet ne nasprotuje delegiranemu aktu v roku dveh mesecev od uradnega obvestila Svetu o

tem aktu ali če je pred iztekom tega roka Svet obvestil Komisijo, da mu ne bo nasprotoval. Na pobudo Sveta se ta rok podaljša za dva meseca.

tem aktu ali če je pred iztekom tega roka Svet obvestil Komisijo, da mu ne bo nasprotoval. Na pobudo Sveta se ta rok podaljša za dva meseca. ***Če namerava Svet nasprotovati delegiranemu aktu, o tem v razumnem času pred sprejetjem končne odločitve obvesti Evropski parlament, pri tem pa navede, kateremu delegiranemu aktu namerava nasprotovati, pa tudi možne razloge za nasprotovanje.***

Or. fr

Predlog spremembe 76

Predlog sklepa Člen 90 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Ta sklep se uporablja v skladu s Sklepom Sveta 2010/427/EU⁴⁶.

Predlog spremembe

Visoki predstavnik Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko skrbi za splošno politično usklajevanje zunanjega delovanja Unije, pri tem pa zagotavlja enotnost, skladnost in učinkovitost tega delovanja.

⁴⁶ ***Sklep Sveta 2010/427/EU z dne 26. julija 2010 o organizaciji in delovanju Evropske službe za zunanje delovanje (UL L 201, 3.8.2010, str. 30).***

Or. fr

Predlog spremembe 77

Predlog sklepa Člen 92 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Uporablja se od 1. januarja 2021.

Predlog spremembe

Ta sklep se uporablja od 1. januarja 2021 in preneha veljati 31. decembra 2027.

Predlog spremembe 78

Predlog sklepa

Priloga I – člen 1 – točka 1 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. Za namene tega sklepa se skupni znesek finančne pomoči Unije v višini **500 000 000** EUR v tekočih cenah za sedemletno obdobje od 1. januarja 2021 do 31. decembra 2027 dodeli na naslednji način:

Predlog spremembe

1. Za namene tega sklepa se skupni znesek finančne pomoči Unije v višini **669 000 000** EUR v tekočih cenah za sedemletno obdobje od 1. januarja 2021 do 31. decembra 2027 dodeli na naslednji način:

Or. fr

Predlog spremembe 79

Predlog sklepa

Priloga I – člen 1 – točka 1 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(a) **159 000 000 EUR** v obliki nepovratnih sredstev za bilateralno programsko podporo za dolgoročni razvoj ČDO, **razen Grenlandije**, zlasti za financiranje pobud iz programskega dokumenta. Ta znesek se dodeli na podlagi potreb in uspešnosti ČDO v skladu z naslednjimi merili: **programski dokument bo, kjer je to primerno, posebno pozornost namenjal ukrepom, usmerjenim v krepitev upravljanja in institucionalnih zmogljivosti upravičenk ČDO, in po potrebi predvidenemu razporedu predlaganih ukrepov. Pri dodelitvi tega zneska se bo upoštevalo** število prebivalcev, višina bruto domačega proizvoda (BDP), raven prejšnjih dodelitev sredstev in omejitve zaradi geografske odročnosti ČDO iz člena 9 tega sklepa.

Predlog spremembe

(a) **81 %** v obliki nepovratnih sredstev za bilateralno programsko podporo za dolgoročni razvoj **vseh** ČDO, zlasti za financiranje pobud iz programskega dokumenta.

Ta znesek se dodeli na podlagi potreb in

uspešnosti ČDO v skladu z naslednjimi merili: število prebivalcev, višina bruto domačega proizvoda (BDP), *merjenega s pariteto kupne moči, če je na voljo*, raven prejšnjih dodelitev sredstev in omejitve zaradi geografske odročnosti ČDO iz člena 9 tega sklepa, *nizka razvojna stopnja ČDO iz člena 9a tega sklepa, velikost ozemlja ter podnebne in okoljske razmere.*

4 % za Arubo

1,5 % za Bonaire

5 % za Curaçao

48 % za Grenlandijo

10,75 % za Novo Kaledonijo

10,85 % za Francosko Polinezijo

1,2 % za Sabo

2 % za Saint Barthelemy

0,8 % za Sint Eustatius

7,5 % za Saint Pierre in Miquelon

2,5 % za Sint Maarten

0,4 % za Francoska južna in antarktična ozemlja

5,5 % za Wallis in Futuno

Or. fr

Predlog spremembe 80

Predlog sklepa

Priloga I – člen 1 – točka 1 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(b) 225 000 000 EUR v obliki nepovratnih sredstev za bilateralno programsko podporo za dolgoročni razvoj Grenlandije, zlasti za financiranje pobude iz programskega dokumenta.

Predlog spremembe

črtano

Or. fr

Predlog spremembe 81

Predlog sklepa

Priloga I – člen 1 – točka 1 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(c) **81 000 000 EUR** se dodeli za podporo regionalnim programom ČDO, od katerih lahko **15 000 000 EUR** podpira operacije znotraj regij, pri čemer je Grenlandija upravičena le za operacije znotraj regij. To sodelovanje se bo izvajalo v skladu s členom 7 tega sklepa, zlasti v zvezi s področji skupnega interesa iz člena 5 tega sklepa ter s pomočjo posvetovanj prek primerov partnerstva EU-ČDO iz člena 14 tega sklepa. Prizadevalo si bo za povezavo z drugimi ustreznimi finančnimi programi in instrumenti Unije, zlasti najbolj oddaljenimi regijami iz člena 349 PDEU.

Predlog spremembe

(c) **12 %** se dodeli za podporo regionalnim programom ČDO, od katerih lahko **30 000 000 EUR** podpira operacije znotraj regij, pri čemer je Grenlandija upravičena le za operacije znotraj regij. To sodelovanje se bo izvajalo v skladu s členom 7 tega sklepa, zlasti v zvezi s področji skupnega interesa iz člena 5 tega sklepa ter s pomočjo posvetovanj prek primerov partnerstva EU-ČDO iz člena 14 tega sklepa. Prizadevalo si bo za povezavo z drugimi ustreznimi finančnimi programi in instrumenti Unije, zlasti najbolj oddaljenimi regijami iz člena 349 PDEU.

Or. fr

Predlog spremembe 82

Predlog sklepa

Priloga I – člen 1 – točka 1 – točka d

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(d) **22 000 000 EUR** za študije ali ukrepe tehnične pomoči za vse ČDO, vključno z Grenlandijo, v skladu s členom 78 tega sklepa⁴⁹.

Predlog spremembe

(d) **3,5 %** za študije ali ukrepe tehnične pomoči za vse ČDO, vključno z Grenlandijo, v skladu s členom 78 tega sklepa.

⁴⁹ *Od tega je 9 725 000 EUR namenjenih za kritje tehnične in/ali upravne pomoči ter odhodke za podporo izvajanja programov in/ali ukrepov EU, posredne raziskave in neposredne raziskave.*

Or. fr

Predlog spremembe 83

Predlog sklepa

Priloga I – člen 1 – točka 1 – točka e – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(e) **13 000 000 EUR** za nedodeljena sredstva za vse ČDO, vključno z Grenlandijo, med drugim za:

Predlog spremembe

(e) **3,5 %** za nedodeljena sredstva za vse ČDO, vključno z Grenlandijo, med drugim za:

Or. fr

Predlog spremembe 84

Predlog sklepa

Priloga I – člen 1 – točka 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

2. Komisija lahko na osnovi pregleda določi dodelitev nedodeljenih sredstev iz tega člena.

Predlog spremembe

2. Komisija lahko na osnovi vmesnega pregleda, ***opravljenega pred letom 2025, po posvetovanju z državami članicami in Evropskim parlamentom*** določi dodelitev nedodeljenih sredstev iz tega člena.

Or. fr

Predlog spremembe 85

Predlog sklepa

Priloga I – člen 3 – odstavek 1 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Doseganje ciljev iz člena 3.5 ***Sklepa se meri z:***

Predlog spremembe

V skladu s cilji trajnostnega razvoja se po postopku iz člena 86 pripravi seznam ključnih kazalnikov uspešnosti in se uporablja pri ocenjevanju, v kolikšni meri je Unija prispevala k doseganju ciljev iz člena 3(5) tega sklepa.

Predlog spremembe 86

Predlog sklepa

Priloga I – člen 3 – odstavek 1 – točka 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. za ČDO, razen za Grenlandijo, izvozom blaga in storitev v % BDP in skupnimi javnofinančnimi prihodki v % BDP.

črtano

Predlog spremembe

Predlog spremembe 87

Predlog sklepa

Priloga I – člen 3 – odstavek 1 – točka 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

2. za Grenlandijo, izvozom blaga in storitev v % BDP in odstotkom ribiškega sektorja v celotnem izvozu.

črtano

Predlog spremembe

OBRAZLOŽITEV

Čezmorske države in ozemlja (v nadaljnjem besedilu: ČDO) so pridružena Evropski uniji od začetka veljavnosti Rimske pogodbe.

Trenutno jih je 25, nahajajo pa se v regijah Atlantika, Antarktike, Arktike, Karibov, Indijskega oceana in Tihega oceana. Imajo povezave s štirimi državami članicam EU: Dansko, Francijo, Združenim kraljestvom in Nizozemsko.

ČDO imajo na splošno veliko avtonomijo, ki zajema področja, kot so gospodarske zadeve, trg delovne sile, javno zdravje, notranje zadeve in carina. Za obrambo in zunanje zadeve so običajno pristojne države članice. ČDO niso del carinskega območja Unije in notranjega trga. Zakonodaja Unije se zato zanje ne uporablja. Kot državljani držav članic Evropske unije, s katerimi so njihove države in ozemlja ustavno povezani, imajo prebivalci ČDO evropsko državljanstvo.

Za 25 ČDO se trenutno uporablja Sklep Sveta 2013/755/EU z dne 25. novembra 2013 o pridružitvi čezmorskih držav in ozemelj Evropski uniji, ki opredeljuje privilegirane odnose ČDO kot delov evropske družine z Evropsko unijo, pa tudi posebni pravni okvir, ki se uporablja zanje.

Glavni finančni vir sedanjega sklepa o pridružitvi čezmorskih držav in ozemelj je 11. Evropski razvojni sklad (ERS), ki krije pripravo in financiranje teritorialnih in regionalnih programov za ČDO, razen za Grenlandijo, za katero obstaja poseben sklep in ki se financira iz proračuna EU.

Glede na izstop Združenega kraljestva iz Evropske unije 29. marca 2019 in večletnega finančnega okvira 2021–2027 je Komisija 14. junija 2018 predlagala nov sklep o pridružitvi čezmorskih držav in ozemelj, ki se bo uporabljal za Unijo s 27 članicami. Zadeva 13 ČDO, ki imajo vezi s tremi državami članicami: Dansko, Francijo in Nizozemsko.

Novi sklep združuje obstoječi sklep in sklep o Grenlandiji, katerih pravna podlaga je člen 203 PDEU. Poleg tega je v predlogu za novi sklep predvideno financiranje ČDO iz proračuna, in sicer 500 milijonov EUR iz nove proračunske postavke „Sosedstvo in svet“.

Poročevalec toplo pozdravlja predlog novega sklepa o pridružitvi čezmorskih držav in ozemelj, saj je odgovor na zahteve Parlamenta za poenostavljeno ureditev za vse ČDO, pa tudi za posebni finančni instrument za ČDO, ki je del proračuna Evropske unije.

Zahvaljuje se Komisiji za kakovostno opravljeno delo pri poenostavitvi in uskladitvi pravnega okvira, ki se uporablja za ČDO, okrepitvi oddelka za upravljanje ter zagotavljanju večje prepoznavnosti ČDO kot skupine.

Po posvetovanju s civilno družbo in predstavniki ČDO pa bi kljub vsemu želel, da bi se v novem sklepu upoštevali naslednji elementi:

1. Okrepitev političnega dialoga med ČDO in EU

Pomembno je okrepiti politično razsežnost pridružitvenega razmerja med EU in ČDO. Na

ravni upravljanja to pomeni predvsem udeležbo predsedstva Sveta in Evropskega parlamenta v razpravah in zlasti na letnem forumu ČDO in EU, pa tudi večjo vlogo Evropskega parlamenta v partnerstvu nasploh.

Poročevalec ocenjuje, da je treba poglobiti tudi dialog med EU in ČDO o vprašanih sodelovanja in regionalnega povezovanja. Unijo poziva, naj poleg tesnega dialoga o vprašanih Arktike, predvidenega v členu 13 novega sklepa o pridružitvi, poveča tudi svojo navzočnost v karibski in tihomorski regiji ter se pri oblikovanju in izvajanju svojih regionalnih strategij opre na ČDO. To stališče je v skladu s stališči Evropskega parlamenta glede obdobja po koncu veljavnosti Cotonoujskega sporazuma in odgovarja na potrebo po okrepljenem strateškem dialogu s tremi regijami, med katerimi sta tudi karibska in tihomorska, ki jima pripadajo zadevni ČDO.

2. Instrument, prilagojen posebnostim ČDO, z ustreznimi programskimi pravili

Poročevalec pozdravlja predlog Komisije za posebni instrument za ČDO, ki bolje upošteva njihove posebnosti.

Ne glede na to pa je zaradi sklicevanja na pravila iz predloga uredbe o vzpostavitvi instrumenta za sosedstvo ter razvojno in mednarodno sodelovanje in številnih izjem besedilo preveč zapleteno in ne izpolnjuje ciljev preglednosti in enostavnosti iz medinstitucionalnega sporazuma o boljši pripravi zakonodaje.

Zato poročevalec predlaga, da se ustrezna pravila o programskem načrtovanju neposredno vnesejo v novi sklep o pridružitvi čezmorskih držav in ozemelj – in sicer naj se povzamejo pravila o instrumentu za sosedstvo ter razvojno in mednarodno sodelovanje, ki veljajo za ČDO, in načelo, po katerem se uporablja finančna uredba, če v tem sklepu ni predvideno drugače.

V zakonodajnem predlogu je treba tudi upoštevati omejene upravne in kadrovske zmogljivosti ČDO.

3. Boljše razporejanje sredstev med ČDO na osnovi natančnih meril za večjo preglednost in demokratični nadzor

V prilogi 1 sklepa o pridružitvi je natančno določena razporeditev finančnih sredstev v višini 500 milijonov EUR: 225 milijonov za Grenlandijo, 159 milijonov za preostalih 12 ČDO, 81 milijonov za medregionalno sodelovanje, 22 milijonov za tehnično podporo in 13 milijonov nedodeljenih sredstev.

Poročevalec želi izraziti ostro kritiko glede te prerazporeditve. Evropski parlament je kot veja proračunskega organa in organ, ki jamči za dobro porabo javnih sredstev, večkrat opozoril, da je treba nadzirati sredstva evropskega proračuna.

Poročevalec se strinja s stališčem Evropskega parlamenta, da bi bilo treba za ČDO v naslednjem večletnem finančnem okviru nameniti 669 milijonov EUR, in ne 500 milijonov EUR, kot je predlagala Komisija.

Predlaga naslednjo razporeditev:

- 81 % za teritorialno sodelovanje,
- 12 % za medregionalno sodelovanje, od tega 30.000.000 EUR za sodelovanje znotraj regij,
- 3,5 % za tehnično podporo,
- 3,5 % nedodeljenih sredstev.

Poročevalec se prav tako ne strinja s prerazporeditvijo sredstev med ČDO, predlagano v sklepu o pridružitvi, in meni, da ne temelji na objektivnih in preglednih merilih.

Poziva, da se natančno določijo vsi zneski, ki bodo dodeljeni posameznim ČDO, ne samo znesek za Grenlandijo. Opozarja, da je vseh 13 ČDO upravičenih do ozemeljskega financiranja.

Predlaga, da se okvirni znesek, dodeljen posameznim ČDO, izrazi v odstotkih, saj tako v sklepu o pridružitvi ne bo vnaprej določen dokončni proračun ČDO.

Pri predlagani prerazporeditvi je upošteval naslednje objektivne elemente: število prebivalcev, višino bruto domačega proizvoda (BDP), merjenega s pariteto kupne moči, če je na voljo, geografsko odročnost ČDO (člen 9 sklepa), nizko razvojno stopnjo ČDO (novi člen 9a sklepa), velikost ozemlja ter podnebne in okoljske razmere.

4. Podrobni specifični cilji in ustrežajoči kazalniki

Poročevalec predlaga, da se specifični cilji pridružitve iz člena 3 bolje opredelijo, da bo lahko Komisija oblikovala ustrezne kazalnike po postopku iz člena 86 (delegirani akt).

Tako je izbral 4 specifične cilje, ob upoštevanju posebnega položaja Grenlandije:

- 1) podpora ČDO pri reševanju glavnih izzivov, s katerimi se soočajo, vključno z izobraževanjem na Grenlandiji;
- 2) povečanje odpornosti ČDO z zmanjšanjem njihove gospodarske in okoljske ranljivosti;
- 3) izboljšanje konkurenčnosti ČDO;
- 4) spodbujanje sodelovanja ČDO z drugimi partnerji.

5. Učinkovita udeležba ČDO v programih Unije

Člena 72 in 83 določata, da so ČDO upravičeni do dodatnega financiranja na podlagi sodelovanja v programih Unije.

Da bi bila ta udeležba učinkovita, poročevalec ocenjuje, da bi morala Komisija po potrebi predvideti posebne ukrepe za sodelovanje ČDO v programih Unije in jim olajšati dostop prek posebnega portala, ki ga bo redno posodabljala.

6. Upoštevanje ciljev na področju trajnostnega razvoja, spola in okolja

Ker se ČDO ponašajo z veliko biotsko raznovrstnostjo, hkrati pa so zelo izpostavljeni podnebnim spremembam, bi jim morala EU pomagati pri zaščiti biotske raznovrstnosti in

prilagajanju podnebnim spremembam.

Zato bi bilo treba 30 % celotnega proračuna programa nameniti uresničevanju podnebnih ciljev in omeniti Pariški sporazum.

V novem sklepu o pridružitvi čezmorskih držav in ozemelj bi bilo treba natančneje opredeliti tudi vprašanja spola in nediskriminacije ter uresničevanje ciljev trajnostnega razvoja.